

 **Binatone**
Simply better



КУХОННЫЙ КОМБАЙН

Модель: FP 804

Прибор электрический бытовой для механизации кухонных работ. Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Руководство по эксплуатации

Уважаемый Покупатель!

Внимательно прочитайте руководство перед использованием вашего прибора. Сохраните руководство для дальнейшего использования.

Прочитайте инструкции, сохраните их, передайте их новому собственнику, если вы передаете прибор. Удалите всю упаковку перед использованием.

Меры предосторожности

1. Не кладите моторный блок в жидкость, не используйте его в ванной, рядом с водой или на улице.
2. Отключите прибор перед установкой или снятием насадки.
3. Выключите (0) перед установкой кувшина на моторный блок.
4. Выключите (0) и дождитесь полной остановки лезвий, прежде чем снимать крышку с кувшина.
5. Держите руки подальше от лезвий — они острые.
6. Не используйте прибор, если крышка не установлена.
7. Не наполняйте прибор чем-либо более горячим, чем вы можете спокойно обращаться (например, выше 40 °C).
8. Не кладите ложки, вилки или любые другие предметы в кувшин, пока прибор подключен к сети.
9. Не оставляйте прибор без присмотра, когда он подключен к сети.
10. Устанавливайте прибор только на сухую, прочную, ровную поверхность.
11. Располагайте шнур питания так, чтобы он не свисал и об него нельзя было споткнуться.
12. Не допускайте переполнения кувшина. Если жидкость попадает под моторный блок, она может попасть в мотор и повредить его.
13. Не заполняйте кувшин выше максимальной отметки — если вы это сделаете, содержимое может привести к открытию крышки при запуске двигателя.
14. Допустимое время использования кухонного комбайна для нарезки и измельчения — не дольше 2 минут подряд. Использование для других целей — до 1,5 минут. После этого дайте двигателю отдохнуть в течение 2 минут.
15. Не используйте прибор для каких-либо целей, кроме описанных в данной инструкции.
16. Не используйте прибор, если он поврежден или неисправен.
17. Если кабель поврежден, верните прибор в магазин во избежание опасности.
18. Когда машина активировала аварийный режим защиты от перегрузки, не работайте на машине, пока она не вернется в нормальное состояние.

19. Данный прибор может использоваться детьми в возрасте от 8 лет и старше.
20. Дети не должны играть с прибором. Чистка и обслуживание прибора не должны производиться детьми без присмотра.
21. Данный прибор не предназначен для использования лицами (в том числе детьми) с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями или недостатком опыта и знаний, если только им не был предоставлен контроль или инструкция по использованию устройства лицом, ответственным за их безопасность.
22. Дети должны быть под присмотром, чтобы они не играли с прибором.
23. Если шнур питания поврежден, он должен быть заменен производителем, его сервисным агентом или специалистами с аналогичной квалификацией, чтобы избежать опасности.
24. Выключите прибор и отсоедините его от источника питания, прежде чем менять аксессуары или прикасаться к деталям, которые движутся во время использования.

! Будьте осторожны при обращении с острыми режущими лезвиями, при опорожнении чаши и во время чистки приборов.

! Будьте осторожны, если в кухонный комбайн наливается горячая жидкость, так как она может вытолкнуться из прибора из-за резкого ускорения.

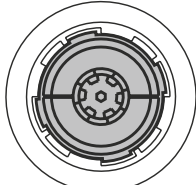
Хранение и транспортировка:

1. Перед хранением убедитесь, что прибор отключен от сети и полностью остыл.
2. Рекомендуется хранить прибор в сухом прохладном месте.
3. Транспортировка должна осуществляться в условиях, исключающих повреждение.

Описание прибора

Блендер

Нижняя часть



Блок лезвий



Носик

Колпачок



Отверстие

Крышка



Кувшин

Ручка



Уплотнитель



Блок ножей



Кухонный комбайн

Нижняя часть



Диск



Ломте-резка

Крупная терка

Мелкая терка

Толкатель



Крышка



Трубка

Триммер



Диск



Нож



Миксер



Взбиватель



Суппорт



Кувшин

Ручка

Мельница

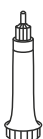


Чаша



Уплотнитель

Основание мельницы



Шпindelь

Режим Пульс

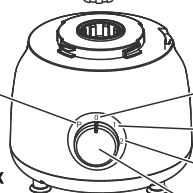
0 Выкл

1 Низкая

2 Высокая

Моторный блок

Регулятор скорости



Кратко

1. Установите моторный блок на сухую, прочную, ровную поверхность.
2. Проложите кабель так, чтобы он не свисал и ни за что не цеплялся.
3. Опустите кувшин на моторный блок, затем поверните кувшин по часовой стрелке, чтобы зафиксировать его на месте.
4. Снимите крышку.
5. Положите ингредиенты в кувшин — не превышайте максимальную отметку.
6. Установите крышку на кувшин.

Включение

7. Убедитесь, что регулятор скорости установлен на 0.
8. Вставьте вилку в розетку.

Регулирование скорости

9. Поверните регулятор скорости по часовой стрелке (1 = низкая, 2 = высокая).
10. Поверните его обратно на 0, чтобы выключить двигатель.
11. Используйте низкую скорость (1) для более легких ингредиентов (например, жидкостей), и высокую скорость (2) для более твердых ингредиентов.
12. Если повернуть регулятор против часовой стрелки в положение Р, прибор перейдет в режим «Пульс». Прибор начнет работать с дополнительным усилением. Если вы отпустите регулятор, он вернется к 0.

Эксплуатация

13. Опустите кувшин на моторный блок, затем поверните кувшин по часовой стрелке, чтобы зафиксировать его на месте.
14. Снимите крышку с кувшина (она плотно установлена из-за уплотнителя).
15. Поместите ингредиенты в кувшин (не заполняйте выше максимальной отметки).
16. Поставьте крышку на кувшин и опустите его, чтобы закрыть.
17. Совместите выступы на крышке с пазами в отверстии, установите крышку в отверстие и поверните по часовой стрелке. Не используйте прибор без крышки.
18. Чтобы добавить ингредиенты во время работы двигателя:
 - а) поверните крышку по часовой стрелке, чтобы разблокировать; снимите ее;
 - б) добавьте ингредиенты через отверстие.Поставьте крышку на место и поверните против часовой стрелки, чтобы зафиксировать ее.

19. Поверните кувшин против часовой стрелки, чтобы разблокировать его, и снимите его с блока двигателя.

Измельчение льда

20. Начните с половины стакана льда или от 4 до 6 кубиков и добавьте 15 мл (1 столовая ложка) воды.
21. Установите крышку на блендер, затем поверните регулятор скорости на P на секунду или около того. Проверьте состояние льда и повторяйте, пока лед не достигнет необходимой вам консистенции.

Уход и обслуживание

22. Выключите (0) и отсоедините прибор от сети перед чисткой.
23. Протрите внешнюю часть двигателя чистой влажной тканью.
24. Съёмные части вымойте вручную.
25. Если вы используете посудомоечную машину, резкая среда внутри посудомоечной машины может испортить поверхности прибора.
26. Повреждения поверхности носят косметический характер и не повлияют на работу прибора.

Blade Unit

27. Вы можете снять блок ножей для очистки.
28. Это лучше всего делать, перевернув кувшин.
29. Возьмитесь за ручку кувшина одной рукой.
30. Возьмитесь за нижнюю часть ножевого блока другой рукой.
31. Поверните ножевой блок по часовой стрелке, чтобы он отсоединился от основания кувшина.
32. Осторожно вытяните его из нижней части кувшина.
33. Промойте уплотнения и блок лезвий в теплой мыльной воде, промойте и высушите на воздухе.
34. Осторожно обращайтесь с лезвиями: не прикасайтесь к ним голыми руками. Используйте для этого нейлоновую щетку.
35. Установите уплотнения вокруг ножевого блока.
36. Переверните ножевой блок вверх ногами и установите его в нижней части основания кувшина.
37. Поверните ножевой блок против часовой стрелки, чтобы затянуть его.

Эксплуатация

38. Отключите прибор.
39. Установите шпindel в верхней части блока двигателя.
40. Опустите кувшин на моторный блок, затем поверните кувшин по часовой стрелке, чтобы зафиксировать его на месте.
41. Выберите необходимую насадку.

Использование суппорта

42. Используйте измельчитель для измельчения ингредиентов.
43. Используйте миксер, чтобы смешать ингредиенты.
44. Используйте взбиватель для взбивания сливок, яиц и др.
45. Наденьте насадку на суппорт и сдвиньте ее вниз.
46. Опустите суппорт в центр кувшина над шпинделем.
47. Положите ингредиенты в кувшин (не заполняйте его до максимальной отметки).
48. Держите крышку с трубкой немного позади ручки кувшина, установите ее на кувшин, затем поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать язычок в верхней части ручки.
49. Чтобы добавить ингредиенты во время работы двигателя:
 - а) поднимите толкатель из трубки;
 - б) добавьте ингредиенты через трубку;
 - в) уберите толкатель.
50. Чтобы снять крышку, поверните ее против часовой стрелки, чтобы разблокировать, затем снимите ее.

Использование диска

51. Вставьте нож-ломтерезку или одну из терок в диск.
52. Опустите диск поверх шпинделя.
53. Держите крышку с трубкой немного позади ручки кувшина, установите ее на кувшин, затем поверните по часовой стрелке, чтобы зафиксировать триммер в верхней части ручки.
54. Снимите толкатель и опустите ингредиенты в трубку.
55. Установите на место толкатель и аккуратно протолкните ингредиенты вниз по трубке.

! Не используйте пальцы или столовые приборы, чтобы протолкнуть еду по трубе —
● только толкатель.

56. Лезвие на диске надрезает или натирает пищу в чашу.
57. Не позволяйте чаше наполняться более чем наполовину.
58. Чтобы снять крышку, поверните ее против часовой стрелки, чтобы разблокировать, затем снимите ее.
59. Переверните диск и нажмите один из металлических концов внутрь и вниз, чтобы извлечь нож-ломтерезку / терку.

Чистка и обслуживание

60. Выключите (0) и отсоедините от сети перед чисткой.
61. Протрите внешнюю часть двигателя чистой влажной тканью.
62. Вымойте съемные детали.
63. Если вы используете посудомоечную машину, агрессивная среда внутри посудомоечной машины повлияет на качество поверхности.



Не кладите какую-либо часть прибора в посудомоечную машину.

64. Повреждения поверхности носят косметический характер и не повлияют на работу прибора.

Использование мельницы

65. Отключите прибор.
66. Переверните мельницу вверх дном.
67. Поверните основание мельницы по часовой стрелке, чтобы освободить его, и выньте его из мельницы.
68. Поместите продукты, которые нужно измельчить, в чашу. Используйте только сухие ингредиенты. Для достижения наилучших результатов не заполняйте ее более чем на треть.
69. Установите основание мельницы внутрь мельницы и поверните его против часовой стрелки, чтобы зафиксировать.
70. Поверните мельницу вправо и вверх.
71. Установите мельницу на моторный блок, затем поверните ее по часовой стрелке, чтобы зафиксировать на месте.
72. Поворачивайте регулятор скорости на Р на короткое время, пока не достигнете желаемого размера измельчения.
73. Дайте регулятору скорости вернуться к 0 и подождите, пока лопасти не перестанут двигаться.

74. Поверните мельницу против часовой стрелки, чтобы разблокировать ее, и снимите ее с блока двигателя.
75. Переверните мельницу вверх дном.
76. Пару раз нажмите на мельницу, чтобы переместить все измельченные остатки в чашу.
77. Поверните основание мельницы по часовой стрелке, чтобы освободить его, и выньте его из мельницы.
78. Опорожните чашу.

Чистка и уход

79. Выключите (0) и отсоедините от сети перед чисткой.
80. Протрите наружную часть блока двигателя и основание мельницы влажной тканью.
81. Вымойте чашу и закройте.
82. Если вы используете посудомоечную машину, резкая среда внутри посудомоечной машины может повлиять на качество поверхности.



Не кладите какую-либо часть прибора в посудомоечную машину.

83. Повреждения поверхности носят косметический характер и не повлияют на работу прибора.

Технические характеристики

Кухонный комбайн предназначен для смешивания, измельчения и взбивания продуктов. Устройство предназначено для бытовых нужд, не связанных с осуществлением предпринимательской деятельности.

Модель	FP 804
Напряжение	220-240 В
Частота	50/60 Гц
Мощность	600 Вт
Объем	1500 мл

Дополнительная информация

На прибор предоставляется 1 год гарантийного обслуживания.
Срок службы: 5 лет со дня покупки, при использовании в строгом соответствии с настоящим руководством и применимыми техническими стандартами.

Специальные условия реализации не установлены.

При обнаружении неисправностей в работе прибора следует немедленно прекратить его использование, отключить от электросети и передать в ближайший авторизованный сервисный центр.

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на веб-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт». Если в вашем городе отсутствует авторизованный сервисный центр, вам следует обратиться в магазин, где вы приобрели наш товар, и он организует ремонт или замену.

Настоящая информация является частью сопроводительной технической документации, прилагаемой к товару. Изготовитель постоянно работает над совершенствованием конструкции и технических характеристик выпускаемой продукции, в том числе над улучшением энергетической эффективности. По истечению срока службы прибора сервисный центр вправе отказать в поставке запчастей и ремонте техники.

Производитель оставляет за собой право вносить изменения в конструкцию, комплектацию и характеристики изделия без предварительного уведомления.

Утилизация изделия

Отслужившее изделие нужно сделать непригодным для использования. Для этого отсоедините его от электросети и обрежьте кабель, так как он может представлять опасность для играющих детей.



Данный символ на изделии или его упаковке указывает, что оно не подлежит утилизации в качестве бытовых отходов. Изделие следует сдать в соответствующий пункт приема электронного и электрооборудования для последующей утилизации.

Утилизация упаковочных материалов



Упаковочные материалы подлежат вторичной переработке и содержат соответствующий знак. Тем не менее, отдельные части упаковки должны быть утилизированы согласно правилам местной администрации, касающимся ликвидации отходов.

ГАРАНТИЙНЫЕ УСЛОВИЯ

1. Гарантийный срок составляет 12 месяцев от даты продажи.
2. Срок службы товара – 5 лет.
3. Гарантийные обязательства не действуют, если неисправность явилась следствием нарушения инструкции по эксплуатации, механического воздействия, нарушения пломбировки (если такая предусмотрена), проникновения влаги, неквалифицированного вмешательства, ремонта в неавторизованных сервисных центрах, форс-мажорных обстоятельств.
4. После осуществления ремонта в случаях, указанных в п. 3, гарантийные обязательства прекращаются.

Наименование товара: _____

Серийный номер: _____

Дата изготовления: _____

Дата продажи: «__» _____ 20__ года

Подпись продавца
(Без печати недействительна)

МП

Произведено в Китае компанией GUANGDONG MIDEA CONSUMER ELECTRIC MANUFACTURING COMPANY LIMITED.

Адрес: NO.19 SANLE ROAD, BEIJIAO, SHUNDE, FOSHAN, GUANGDONG, CHINA.

Сделано по заказу ООО «Леран».

Адрес: Россия, 454091, г. Челябинск, ул. Пушкина, д. 65, пом. 6

Информацию об авторизованных сервисных центрах вы можете узнать на web-сайте www.leran.pro в разделе «Установка и ремонт»

Бесплатный телефон сервисной службы: 8-800-755-3-755

